

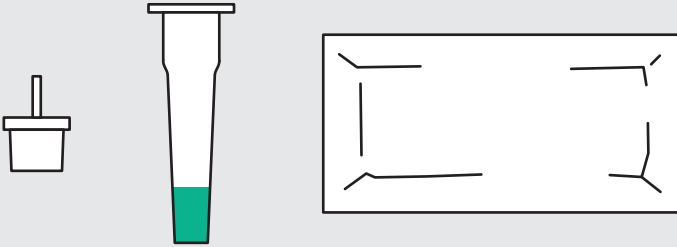
NOTICE D'UTILISATION ABRÉGÉE POUR LE TEST ANTIGÉNIQUE INDIVIDUEL



Produit : SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test
Fabricant : Roche

Préparation

Vous devez disposer de ces composants pour réaliser le test :

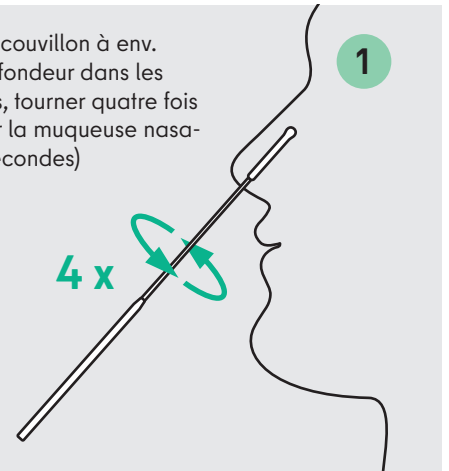


Utiliser pour le prélèvement l'écouvillon disponible séparément (marque : Nasal Swabs, n° mat. 09 421 777 001)



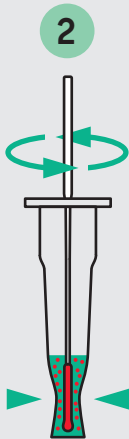
Prélèvement de l'échantillon (à la température ambiante)

1
Introduire l'écouvillon à env. 2 cm de profondeur dans les deux narines, tourner quatre fois et passer sur la muqueuse nasale (env. 15 secondes)



Traitement de l'échantillon

2
Introduire l'écouvillon et tourner plus de dix fois



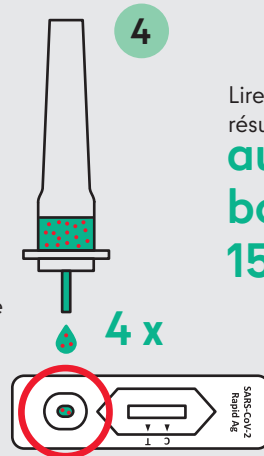
plus de 10 x

Presser le tube contre le tampon pour détacher les antigènes

3
Prélever le tampon en appuyant bien contre la paroi du tube et placer l'embout compte-gouttes



4
Faire tomber quatre gouttes du puits d'échantillon sur la cassette de test



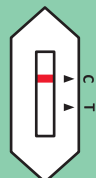
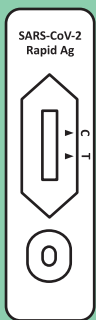
5
Lire le résultat au bout de 15 minutes



Cesser d'évaluer tout résultat au-delà de 30 minutes !

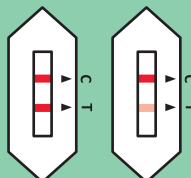
Évaluation des résultats

Chaque nuance de couleur sur la ligne de test (T) doit être considérée comme positive



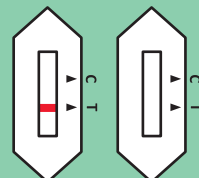
Négatif

Ligne de contrôle en couleur (C)



Positif

Ligne de contrôle en couleur (C) et ligne de test (T)



Non valable/imprécis

Aucune ligne de contrôle en couleur (C)

Élimination



Jeter les kits de test à part dans la poubelle des ordures ménagères

Les élèves, ainsi que le personnel des écoles ou des garderies/crèches, peuvent aller à l'école/à la garderie/crèche

Les parents déclarent l'enfant malade auprès de l'école ou le personnel de l'école ou de la garderie/crèche se met en congé maladie
Les élèves ainsi que le personnel de l'école ou de la garderie/crèche font pratiquer un post-test PCR dans l'un des centres de dépistage

Renouveler le test de dépistage avec du matériel neuf

UN TEST SIMPLE

Pour toi, pour nous tous et contre le coronavirus

Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

BERLIN



Les tests antigéniques individuels permettent d'organiser une fréquentation plus sûre des écoles et des garderies/crèches en période de pandémie. Pour la protection optimale de chaque personne, pour les familles, les amis et les collègues.

Que sont les tests antigéniques individuels de dépistage du coronavirus ?

Les tests antigéniques rapides peuvent être utilisés rapidement et simplement (cf. notice d'utilisation abrégée). Le tampon doit être introduit dans chaque narine à environ 2 cm de profondeur. Il suffit d'attendre 15 minutes pour voir s'afficher le résultat.

Les tests individuels sont-ils obligatoires ?

En effectuant régulièrement le plus grand nombre de tests antigéniques rapides, on identifie de bonne heure les infections par le coronavirus. Ce qui permet de réduire d'autres contaminations. Les tests antigéniques individuels sont facultatifs et gratuits.

Où et à quelle fréquence les tests individuels doivent-ils être réalisés ?

Les tests antigéniques individuels doivent avoir été réalisés deux fois par semaine, avant d'aller à l'école ou de prendre son service.

Que faire si le test de dépistage est « positif » ?

En cas de résultat « positif », la personne dépistée doit se déclarer malade auprès de l'école ou de l'employeur. Elle doit faire pratiquer sans attendre un post-test PCR dans un centre de dépistage. Le post-test PCR est gratuit pour les élèves et le personnel des écoles, garderies/crèches. Un rendez-vous n'est pas nécessaire. En attendant le test de dépistage PCR, la personne dépistée doit rester chez elle en quarantaine.

Post-tests PCR

Un résultat de test positif doit être contrôlé dans un centre de dépistage par post-test PCR. Ces centres sont ouverts de 7 h 00 à 16 h 30 et on peut s'y rendre sans rendez-vous.

Vous trouverez ici la liste actualisée des centres de post-test PCR pour les écoles, les garderies/crèches et gardes d'enfants :



www.berlin.de/sen/bjf/corona/tests/testzentren_senbjf.pdf

Pourquoi doit-on observer quand même les gestes barrières contre le coronavirus en cas de résultat négatif ?

Les tests rapides ne sont qu'un élément parmi d'autres. Associés aux autres mesures d'hygiène en vigueur, ils renforcent la sécurité à l'école, à la garderie/crèche et à la maison.

Font partie de ces mesures :

- l'observation des distances
- le port d'un masque couvrant le nez et la bouche
- le lavage des mains
- l'action d'éternuer et de tousser dans son coude
- l'aération régulière des pièces

Comment les tests autogéniques individuels sont-ils stockés et éliminés ?

Ces tests doivent être stockés à une température de 2 à 30 °C et ne jamais être congelés. Les restes de tests usagés peuvent être jetés avec d'autres déchets ménagers dans un sac-poubelle hermétique résistant à la déchirure. Avant utilisation, les tests doivent être portés à la température ambiante (15 à 30 °C).

En cas de symptômes typiques du coronavirus : faut-il pratiquer quand même le test antigénique individuel ?

Non. En cas de suspicion réelle d'une contamination par le coronavirus, les personnes concernées doivent contacter leur médecin généraliste ou les autorités de santé.

Informations complémentaires sur le test antigénique individuel de dépistage du coronavirus

- Notice d'utilisation abrégée et vidéo d'instruction en diverses langues : arabe, turc, russe, bulgare, polonais, anglais, français, espagnol, serbe, vietnamien
- Adresses des centres de post-test de dépistage
- Autres questions et réponses
- Mode d'emploi du fabricant



www.berlin.de/sen/bjf/corona/tests

MERCI POUR VOTRE COLLABORATION

Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie
Bernhard-Weiß-Straße 6
10178 Berlin
Téléphone +49 30 90227-5050
www.berlin.de/sen/bjf

Conception : SenBJF, Service ZS I
Version : 11.03.2021